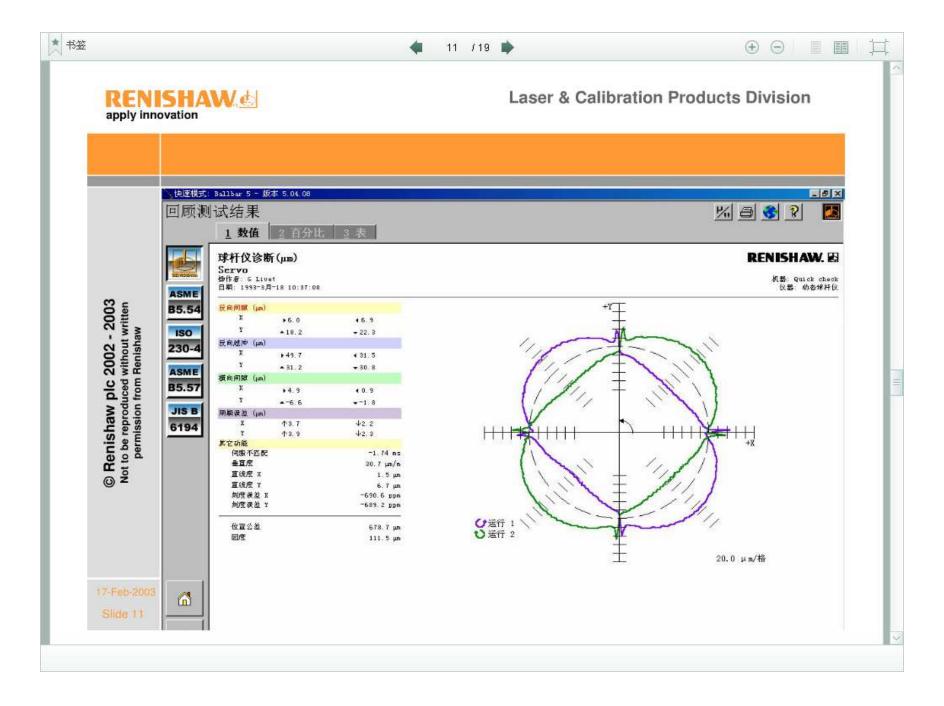
## 球杆仪





## QC20-W无线球杆仪系统描述和规格



### QC20-W球杆仪及球杆仪组件

#### QC20-W球杆仪



QC20-W球杆仪包括一个Renishaw自主设计的精密 位移传感器 (已申请专利), 它用于测量球杆仪在统一 个固定点旋转时的半径变化。该数据用于根据ISO 230-4、ASME B5.54/57和GB17421.4等国际标准计算数控 机床轮廓的总体测量值《圆度、圆度偏差》。在采用 Renishaw独特的诊断报告格式分析该数据时,系统软件 还可提供单个误差源的详细诊断。数据以图形和数字的格 式显示, 用以帮助故障诊断。

信号处理在球杆仅内部进行、数据传输使用 •中心设定球 Bluetooth<sup>e</sup>(蓝牙)二类模块输送至匹配的个人计算机 • 机器验证卡 中。传感器壳体上有一个LED状态指示灯,对通讯、电 · 校准证书 泡和故障状态进行指示。

每幽系统随机配备一只标准(非充电型) CR2担电 池、不过系统的电子装置和组件也允许使用可充电CR2电 池。壳体上有一个LED状态描示灯、对电池、通讯和故障状态 进行指示:

### Zerodur®校准规

每套QC20-W组件 (A-8014-1510) 均随附一个 Zerodur<sup>®</sup>校准规,用于校准球杆仅的长度。它是由零温 度膨胀系数的材料制成的。



当与Zerodur®校准规配合使用时、QC20-W球杆 仅可以计算绝对(而不是相对)误差,来决定各轴比 例匹配关系和径向偏差值、满足ISO 230-4和ASME B5.54/57分析所需。

此外,此软件还会自动计算被测机器的位置公差。 (位置公差值是在球杆仅测试区域, 在无负载条件下对 机器在某一平面内双向定位精度好坏的一个估计)

Zerodur<sup>®</sup>校准规可以校准100 mm, 150 mm及300 mm的 长度... 小圆组件包含一个50 mm Zerodur<sup>®</sup>校准规... Studeor的文字简句和常见用Buetooft StS, Inc.所有、Renishaw plo使用的所有的类简称和已获得意识。 被包含证明自己的自己的有类目的。

Zerockur<sup>®</sup>是Schott Glass Technologies. Inc. 公司計資化

#### QC20-W球杆仪组件

- QC20-W无线球杆仅(和一只CR2电池)
- 中心座
- 工具标
- 50、150和300 mm加长杆
- Zerodur®校准规
- 系统软件(含于册)

- 系统便携箱(便携箱组件包括用于存放小圆组件和 VTL适配器的带槽口的海绵槽)



## 测试能力

QC20-W球杆仪标准组件包括一个100 mm长的球杆 仪和50、150和300 mm长的加长杆。球杆仪与不同尺寸 的加长杆组合使用,可以进行100、150、250、300、400、450、550或600 mm半径的测试。采用额外的加长杆,可执行半径长达1350 mm的测试。

可选的小圆组件可进行50 mm半径的测试,测试也可使用可选附件在两轴机器和车床上进行(第6页)。

## 部分圆弧测试

全新设计的球座(包括新的中心座和工具杯加长

杆)使QC20-W可以在通过中心座轴线的平面上执行220°圆弧测试。这说明可以在三个正交平面上执行球杆仪测试而无需重新调整中心座位置,从而加快了测试速度。



测试结果还可在新的 "空间分析"报告功能中使用 (参阅软件章节), 保证所有数据均围绕同一个参考点进行采集。

部分圆弧测试还意味着Z轴测试更简单(无需用户定制卡具)并降低了对轴行程范围的要求,例如在150 mm半径测试中对Z轴行程的要求就缩短了100 mm.

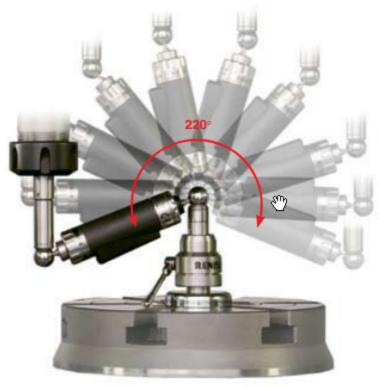


## 证书和重新校准

所有QC20-W球杆仪均随配详细的校准证书:这是精度的保证。证书还包括符合ISO 17025要求的详尽溯源性记录。加工车间的环境可能很恶劣,也可能发生一些影响球杆仪性能的事故。

因此,建议定期进行重新校准(通常12个月),使您确信球杆仪的测量符合指标要求。在典型使用情况下,我们建议每年重新校准一次(详情请参阅网站)。 Renishaw的QC20-W校准服务包括检查和测试球杆仪更换工具杯和球、与激光参考标准进行对比、计算新的刻度因子、颁发精度和溯源性记录证书。

部分圆弧测试还意味着Z轴测试更简单(无需用户定制卡具)并降低了对轴行程范围的要求,例如在150 mm半径测试中对Z轴行程的要求就缩短了100 mm。



可以用随附的中心座执行100 mm和150 mm半径的部分圆弧测试。

下,我们建议每年重新校准一次(详情请参阅网站)。 Renishaw的QC20-W校准服务包括检查和测试球杆仪更 换工具杯和球、与激光参考标准进行对比、计算新的刻 度因子、颁发精度和溯源性记录证书。

## 系统指标

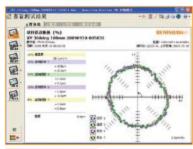
传感器分辨率	0.1 μm
球杆仪传感器 精度(在20 °C时)	±0.5 μm
<b>系统测量</b> 精度(在20 °C时)	±1.25 μm
传感器测量 范围	±1.0 mm
最高采样速率	1000 Hz
数据传输 蓝牙 (Bluetooth). 二类	通常10 m
工作范围	0 °C - 40 °C
系统便携箱尺寸	395 x 300 x 105 mm
系统便携箱重量 含组件	3.75 kg(大约)

#### Ballbar 20软件

与QC20-W球杆仪一样,Ballbar 20软件功能强大, 使用方便。直观的界面和循序渐进的操作说明意味着您 在几分钟之内就可以使用系统。

#### 重要特性。

- 易于使用的接口(与Windows XP、Windows Vista<sup>®</sup>、 Windows 7東容)
- 実財数据采集
- 按照所有主要标准分析并显示测试数据
- 位置公差值计算
- 全面的集成在测试软件中的在线帮助手册
- 多语言支持\*
- 功能强大的文件和模板管理工具







集成在测试软件中的在线手册 多语言支持\*

分析报告

可以按照最新的ISO 230-4, JIS B 6190-4, B5.57, B5.54和GB17421.4标准分析并显示数据。这 些报告针对每一种机器指标总体精度给出测量值。例如 固度编差。采用独特的数学算法、Renishaw分析报告 可以给出多达19个影响机器精度的误差值。它还能根 报这些误差对总体定位误差影响的重要程度排序。简言 之,这是一个真正的"专家"系统。通过单个测试即可 深入诊断机器误差。Renishaw分析还可以与"部分图 图 测试配合使用。

#### 球杆仪图形模拟器

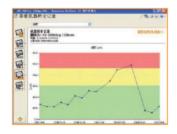


这是一个功能强大的工具,可以帮助决定要采取的 修正描述或预防性维护计划。模拟功能可使用户在屏幕 上看到测量结果。并变化各种几何精度误差、运动误差 和动态参数等。然后在屏幕上生成相应的球杆仪图形。 固度和位置公差值的各种情况。不管您在模拟器上做何 种假定。原始的测试结果都将单独保存且不会被破坏。

#### 机器历史记录

机器历史记录功能可让您建立并检查任何特定机器 的测试历史记录。只需选择测试模块,然后选择机器文 件夹中的部分或全部测试即可。

机器性能随时间变化的情况可以图形的形式显示任何 标准报告的参数值,如圆度,垂直度等。



您能够清楚地看到机器性能是如何变化的,甚至能 将图形上的个别图点"追查"到其原始测试报告和极坐 标图形。

简言之,您可以检查机器的完整"病历卡":

\*Balbar 20允许产生多语言版本的报告以及选择一种软件操作语言。 有英语、传语、法语、篇大利语、西班牙语、汉语、日语、捷克语、韩语、使语和发生语版本可供选择。 软件还可让您,

- 为每项机器特性分别设定报警和故障性能公差等
- 在球杆仅测试过程中,如果机器性能超出这些公差, 均等获得实时通知



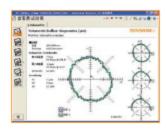
甚至还提供组合的历史记录图,显示所有各种误差 参数单独形成的固度值随时间的变化。

这是非常有用的"首要故障排除"工具,可检查机 器性能历史记录和所呈说误差的相对重要性。

机器历史记录可让您。

- 预先制定维护计划以减少意外停机
- 比较机器碰撞前后的性能,以便查明故障原因,制定 预防性维护计划
- 检查所做的维护和维修调整的效果
- 评估机器历史记录,识别重复出现的问题和先前所做 纠正的效果

#### 空间分析



这是一个新报告选项。可以让用户选择三个测试文件,然后显示"球度"数值结果和最大和最小总体图度值。三个平面中每个平面的图形结果及其各自的图

度结果一起提供。本分析选项还分别显示各个测试固度 结果。空间分析仅在"Renishaw分析"中检查结果时 可用。在ISO、ASME和其他标准的分析中没有该项功 能

为确保分析的有效性, 该软件对数据文件执行检查, 例如一致的机器名称, 进给率, 半径以及测试平面 为正交, 而且只有在符合这些条件时才会显示分析。

空间精度诊断只适用于由BB20软件所采集的数据来 做分析,可配合QC10(做3个360°测试)或QC20-W (一个360°加2个220°测试)

#### 零件程序生成器



此功能可以为特定的球杆仪测试自动生成零件程序。要创建零件程序。用户只需设定球杆测试或选择 现有的测试模块并选择预定义的数检系统模块,然后点 击"生成"按钮即可。

生成的零件程序可以先在屏幕上检查,然后打印或 将其输出至移动存储设备。

#### Ballbar 20兼容性

- 计算机量低配置要求。
- 与Microsoft Windows® XP (SP2或SP3) 或Windows Vista\*。Windows7账音
- 量低異幕分辨率800×600億素
- 光盘驱动器 (用于软件安装)
- 可使用數子(Bluefooth)的計算机(微软集成的驱动)或業 器的蓋牙轉USB透配器(请咨询Renishaw获取当前建议)

### 系统附件

#### 小圆组件

的机器加速度和减速度)。

在球杆仪主体上。建议该组件不要与车床附件一起使 给其他两个轴引进任何偏心误差。 用、适配器是单独为已拥有小圆组件且希望由QC10升 级至QC20-W的客户提供的。

#### VTL(立式车床)适配器

小圆组件与QC20-W球杆仪配合使用,用于50 mm率 VTL齿配器可用于2轴数控应用(它取代了标准设定 径的测试。它在被测机器的编行程数短、或重点测试机 中的"工具杯"并将中心球磙的运动限制在单个轴。) 器伺服效果和动态误差时非常有用〔小圆组件要求较高 这样,典型的二轴机器,例如立式车床和激光切割机等 也可以使用QC20-W球杆仅进行分析。

该选购组件包括一个50 mm微晶玻璃校准规〔和校 在设定了零点位置坐标之后,VTL附件使得磁性碳 准证书)和小圆组件适配器,适配器还另外随配一个已 座可以退出「使其可以利用自由轴的运动被推至测试起 安装的中心球。造配器是一个简单的螺纹配件,可安装 始位置1、然后被向前推〔至第三轴零点位置〕。不会

> 以下示意图显示了在VTL上的典型应用,其中刀具 头给终在旋转轴的中心线上沿着Y轴移动。





QC20-W小圆组件内容



VTL适配器将磁性碳率的运 动限制在轴上一个方向运 助、移动范围为5 mm。



典型的两轴立式车床,显示的是刀架上的VTL适配器。

#### 车床组件

车康组件使您可以在车床上进行360°的100 mm平 径的球杆仪测试、组件包括一个用于连接车床刀架的刀 臂组件和一个用于连接车床主轴的主轴杆。刀臂和主轴 杆都包括固定球杆仪的磁性碗座,刀臂中的磁性碗座相 当于普通组件设定中的工具杯,而主编杆中的碾性确座 相当于支座组件/中心球镜。

请注意。要使用本配件、车床必须具有以下能力。

轴行程	X轴。以主轴中心为中心线,行程 220 mm
	Z轴: 距卡盘330 mm
主轴直径	Ø25 mm(其他机器则需要额外的 磁力表座)
刀架	可以安装20 mm或25 mm刀柄





雷尼绍(上海)貿易有限公司 上海市闸北区万第二路1号 200436

T +86 (0) 21 6180 6416 F +86 (0) 21 6180 6418 E shanghai@renishaw.com www.renishaw.com.cn

電 RENISHAW. 💩 缩 apply innovation\*\*

球杆仪能快速(10—15min)、方便、经济地 评价和诊断CNC机床动态精度,适用于各 种立卧式加工中心和数控车床等机床,具 有操作简单、携带方便的特点,其工作原 理是将球杆仪的两端分别安装在机床的主 轴与工作台上(或者安装在车床的主轴与刀 塔上),测量两轴插补运动形成的圆形轨迹, 并将这一轨迹与标准圆形轨迹进行比较, 从而评价机床产生误差的种类和幅值。

## (一)球杆仪的安装

球杆仪接口放置在机床上方便且安全的 位置上。操作人员可能必须打开机床防护 罩放置接口, 应注意将接口电缆通过合适 的孔位拉出。球杆仪是通过传感器接口盒 连接到计算机的一个串口上的。传感器接 口包括一条由9V电池供电的电子线路,它 跟踪传感器的伸缩并通过串行接口把数据 读数报告给计算机。

# (二)球杆仪的功能与作用

- 1. 机床精度等级的快速标定、优化切削参数 在不同进给率条件下用球杆仪检测机床,这样就可采用满足加工精度要求的进给率进行加工,从而避免了废品的产生。
- 2. 机床动态特性测试与评估、分离故障源球杆仪可以快速找出并分析机床的问题所在,主要可检查反向差、反向间隙、伺服增益、垂直度、直线度、周期误差等性能。例如机床撞车事故后的检测,可用球杆仪快速告诉操作人员机床是否可继续使用。在ISO标准中已规定了用球杆仪检测机床精度的方法,用它可方便进行机床之间的性能比较,提示机床问题,建立机床性能档案。

以上内容仅为本文档的试下载部分,为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文,请访问: <a href="https://d.book118.com/925121204034011332">https://d.book118.com/925121204034011332</a>